



Lời của quan lương-y dạy

Muốn cho đặng tiền lợi... L. SOLIRENE... Nhà thuốc này bán ở...

Nhà máy - P. LE PHAT-VINH... ở tại Cầu Ông Lãnh, đường mới sùng - (Saigon)

XE HƠI CITROEN

Kể cho đến ngày 31 Aout 1926... 888 cái xe hơi CITROEN của hãng Auto-Hall... AUTO-HALL SAIGON - PHNOMPENH

LOI RAO

Nhà máy - P. LE PHAT-VINH... ở tại Cầu Ông Lãnh, đường mới sùng - (Saigon)

BOITE-ÉCHANTILLON THÉS PARFUMÉS... Gout Exquis!! Moins couteux!! ICH PHONG

Mal de Dos et Acide Urique... PILULES FOSTER pour les Reins et la Vessie

PHOSCAO... The Union Commerciale Indochinoise & Africaine

PILULES FOSTER... RUM BAY-BAY PIPERMINT GET

TRÁNH BỆNH AU-TÁ (THIÊN-THO)

Có một thứ thuốc thiên nhiên... ELIXIR ANTICHOLERIQUE DU DR. HOLLÉ

NỮ CÔNG HỌC HỘI

Bài chúc từ của Nữ Công học hội... Trưng-kỳ

Đồng-phương thời sự

SÁDEC... Chuận này mới thiết Hiệp-phép... Hội đồng Trưng-kỳ

KINH CAO

Nhân Tân lập ra năm 1924 tại Chợ... KINH CAO... Nhân Tân lập ra năm 1924 tại Chợ...

CÓ MỘT THỨ ĐIỀU NÊN NHỚ MÙC MÀ LÀ: CON SỎ... Grand Cinema du Centre

Điện ảnh Trung tâm... Muôn bản... Một cái xe hơi hay chỗ ngồi...

PILULES PINK... Một gói thuốc trong các nhà bán thuốc... HANG

Gởi tấm hình kẻ. Để lòng nung chạng chạng;
Cước vui chơi nơi bãi biển. Thoàn bươm lược ngoài khơi

NGƯỜI KÈ BÀI HẠT
Đường ý thì BIẾT BAO CẢNH LỊCH TRẢI QUÀ, há chẳng
nên mượn máy «KODAK» chụp làm dấu tích

Hãy đến lựa màu mau máy chụp hình hiệu «KODAK» nơi chỗ làm Đại-ly.

PHARMACIE PRINCIPALE
ở Chợ Lớn Hà Nội, Saigon

Bản hiệu rất vui lòng đem đủ các kiểu ra cho chú-thú chọn lựa.

MĂNG-THẤY CÔNG QUYÊN

Xem qui-báo L. T. T. V. số 2405 ra ngày 24 Aot 1926, thấy bài Công-Quyên đân-vong của M. Nguyễn-bach-Quê-cựu hương-quân làng Tân-hóa; đọc suốt bài thấy đại ý nó về cuộc sinh hoạt thực-tế của Cai-băng Hảo-trí. Thiết nghĩ đáng thay, có mấy lời nhắc lại hồi năm 1918-1919, lúc còn-đó để loan lại cho An-hóa, nay chớm mai đăm, để sanh lòng hay mấy mừng; đều này crop, đầu kia giờ, làm cho thiên hạ phân vân, không nói ai có quyền. Nếu lúc ấy không nhờ có sự cầu khẩn của 3 vị dưới đây: là Hô, Chương, Danh thì còn chỉ là Hương-dịch. Chỉ xem người rồi nghĩ đến ta, có đáng buồn cười cho chúng? Đám tôi 3 ông ấy là chỉ mà có quyền thế làm vậy. Nếu không phải là Cai-phó-băng công đồng một họ như ai, thời còn biết chỉ mà nói cho nhau. Mà nếu nói rằng 3 vị ấy là Cai-phó-băng một họ, thì chúng ta đây há lại không có Cai-phó-băng hay sao, mà để đến thế này? Hay là có mà vô trí, vô trí chúng? Vậy thì hãy giờ có nên chúng? Hay nọ và trị? Hay chẳng? Hay nó truyền-nhiệm trong chốn thờ-que, thì phải làm cách nào cho tuyệt. Đem cái vấn đề ấy ra mà hỏi, thì phải đến hỏi dân chúng, chắc họ nói lên rằng: Dân chúng ta, chúng ta chia xa lời vực vung dân quyền, đừng chọn cử một vị Cai-băng cho xứng đáng. Có vậy đáng cho ai kia là hơn hết thì, hiệp nhau, mở nước, sản dân, hãy đứng về lợi một bên, đừng có ý thế lực kim tiền mà chằng rành trên hoàn ló. Hỡi, ai là người vô lương-tâm thiêu đê-bành. Hãy để hương đường rộng cho dân kêu gọi họ mà nói, đừng không đem lời phải vào tai, thì e có ngày mang nhục.

Thời ấy tôi bèn cắt xong đám đất của ông Cai-băng Phạm-dự-Hy để an, những hương thân văn không dứt, đi tới đâu cũng nghe bàn luận có bấy nhiêu đều, như là Hương-cử các làng, 12 e nhóm lo việc Quan rồi. Cũng nghĩ lại một vài giờ đồng loan tin, làm chỉ lo so có một đêm là Quan-tiền cư, về lợi đương, thì dưới chủ ý dân e khỏi bị quyền áp chế mấy mươi năm. Mong rằng Chánh-phó Hảo-tâm, cho dân được trọn quyền bỏ tham công bôn, bôn củ ban Ninh e Nỗ lượng trên lý công bình, chức Cai-băng để e dân quyền trả tự.

Chung đân-đồng lòng Bào-trí
đồng với công.

ĐÈN ĐI SẴN
THỨ HAI KIẾN TIỆN DỤNG HƠN HẾT

Đội ra xa cho đèn 150
thước, thấp bằng ACETYLENE
thứ đầu để đem theo mình.

Thứ đèn này tiện dụng
hơn đèn khí là vì:
Nhẹ — Để dùng — Để mua đâu
mà thấp.

BÁN TẠI HÃNG:
L. CAFFORT
125-126 — Đường Colbat — 125-129
Saigon-Phnompenh

VOUS POUVEZ GAGNER UN MILLION
800.000, 200.000 ou 100.000 Francs
en achetant une obligation

CREDIT NATIONAL 1920

Payable 100 francs au porteur en le tirant par 100 francs. Les obligations de 100 francs sont remboursées au porteur en le tirant par 100 francs. Les obligations de 200 francs sont remboursées au porteur en le tirant par 200 francs. Les obligations de 800 francs sont remboursées au porteur en le tirant par 800 francs.

BANQUE NOUVELLE
100, rue de la République, Saigon

Quản cáo đồng-bang

Kính cáo đồng-bang đồng-rũ:
Lục-Tinh-Khách-Lão nay tôi ta bẽ
sợ soạn lại rất tinh khiết việc trong
phòng dân độ hoàn toàn. Còn trong
phòng hội đều đã sai khiến rất vào
lòng qui khách.

Ban ngày thốt chasseur gặt, ban
đem lại có beach garden gặt.

Ấy vậy việc trong phòng dân độ
tôi để sắp đặt yên rồi, còn như qui
đồng qui hãy đi ở 2 x hơi, muốn để
lại phòng thì cũng có chế độ. Còn
như muốn theo thì nữa tôi có Ga-
rage riêng một cái xe mới cả, chỉ
khả minh cốt, khối lo trừu trạ chi
lời, và là cái Garage của tôi làm.

Vậy như thế này, tôi xin mời
ngoài cho vừa ý qui khách, nay tôi
kính thỉnh qui ông có 9 qui thì
anh đi đi Saigon ghé lại phòng tôi
mà nghỉ một tuần rồi 7 năm mấy lo
tôi mới trên đây không.

Vậy tôi lấy làm tham cảm trong
lục-chân có lòng giúp cho đồng-bang
lên mau than bõ tôi lấy làm bội ơ
vô cùng.

KHÔNG CÒN
hay là đến-bà KHÉO CHIEU THAY
tôi chữa bằng thuốc YSTALINE.
Thuốc này mới ra ngoài công được.

Thuốc này là vị thuốc của các
Lương-y trong các xứ ở chữa bệnh
không con. Kỳ là một vị thuốc mới
tìm được, lúc mới được vào lúc
lúc, mà như là hiện tượng. Có nhiều
lời khen ngợi lành thuốc sự.

Tên chính: LABORATOIRE
YSTALINE, rue de la République,
Rue de la République, Saigon.

Giá mỗi chai (có lời khuyên-giải
rủi ro) và cho để biết các
đồng chí tại Long Xuyên (Saigon) là 20
quán tiền Long Xuyên.

Tên bán là ở Saigon:

JOLY
TỰ UY
CÁI THỊNH NHỰC KHỎE

PACHOD Frères & Co Lyons

AI CÔNG BIẾT ĐÈN THẤP MANCHONS
MÈU: SUCCYS
là một thứ đèn rất tiết kiệm,
rất chắc chắn và lại rất

Có thể bán các nơi
và tại Saigon thì
hàng.

COMPTOIRS DE COCHINCHINE
40-42, rue Soubouzaud

Đèn này màu chiếu
sáng rất tươi, đẹp lắm
sức sáng từ 250 đến 1.000
ngọn đèn đây

NƯỚC SUỐI TỰ-NHIÊN LẤY TẠ MẠCH
Mặc suối của nhà nước Langsa

VICHY CELESTINS
có chức ra ngứa chát, ngứa chát và chát nhũ.

Nhứt xương cốt, bệnh hay mắc dài, đau mình nhứt gân,
đái có cát, đau lác-lắc, uống nước này mạnh liền.

VICHY GRANDE-GRILLE
VICHY HOPITAL

Coi chừng làm đủ già mào, rất chắc.

LIỀU RA NĂM CÁT

Liều ra năm cát mới một chất
Quintoline có hòa trong một lít
rượu cacha. Nó sẽ thành một lít rượu
bỏ hương, uống vào sẽ thấy phân
nhược đi chừng.

Giá mỗi chai 0.680
Có trữ bán tại Pharmacie Solirene
Saigon.

Nguyễn-nàng Công-bộ-Trinh nay là
mười người con gái phải thê, lại thêm
có mấy lời nghiêm chỉnh của Thủ-
Đinh như vậy nữa, thì có lý nào mà
nàng lại đành lấy một mà nhàn, bèn
đáp rằng: e Phải rồi, bèn chỉ mấy ngày
vào, song chúng tôi phải đi về nhà
mười người con gái có chừng; nay như
đồng chí Công-bộ-Trinh nói thì tôi
đồng ý. Đủ-đủ Văn là bạn-ban của
tôi mà, dù chẳng phải bạn-ban
đi nữa, thì thấy việc bất bình thì tôi
cũng giúp đỡ, để sự của tôi thấy cho
lấy thấy sự của tôi; tôi chỉ lo có
mười đứa, không như tôi có 20 đứa
vậy; giờ phải gặp là nào thì tôi phải
lên làm mà thông tin lên cho thủ
đinh giúp đỡ? Thủ-Đinh cũng nói
Công-bộ-Trinh nói mấy lời thì tôi
cũng đồng ý một tay họ không ngại,
chỉ chúng phải là gái làm thê, trong
lòng mừng thê, nên lấy ra một

SIGMARGYL
THUỐC CHỮA TRỊ
BÌNH TIÊM LA
LÀM RA VIỆN

THỐC MỖI BÀI UỐNG VÀO LỖ MIỆNG, HIỆU

Có một viên thuốc này
mà nó có thể chữa được
mọi bệnh về đường tiêu
hóa mà không cần phải
uống thuốc.

Có thể mua thuốc này
ở các hiệu thuốc và các
nhà thuốc ở Saigon và
các tỉnh lân cận.

LABORATOIRE OUDHONVILLE 1, Rue de la République, Saigon

Feuilleton N° 17
TRINH-TRAM TIÊU-THUYẾT

Hãng bạc mắt bạc
(Tiếp theo)

Công-bộ-Trinh nghe lời, liền đáp
rằng: e Đủ-đủ Văn với tôi, chúng
ta này là quen biết, mà lại là bạn-ban.
trường đực với nhau làm. Thủ-Đinh
Đinh nói: e Nếu được vậy lại càng tốt
lắm, vậy đi thôi là hết việc này cho
cố nhé; vậy tôi mà lên vào hãng bạc
sáng đây là công việc của nàng Đ-
đủ Văn, tôi không biết nói sao mà
trí Bình sẽ có lấy mà nói thì tôi

trở lại, trần tục sáng sớm, chẳng hề
nhận mặt.

Trời vừa rạng sáng, Thủ-Đinh
vội vàng cho đầy thay để rồi đi đến
cố Cấn-sát mà báo cáo những việc
của mình để thêm do được tại Hảo-
trí ngay-bang, rồi đi luôn xuống hầm
mà làm Vương-bà-Thành rằng 100
những việc của mình để nghe thủ
trọng bằng bạc Vương-bà-Thành cũng
đem việc Luật-sư Thủ-bà-Hoành vào
kham kham mình và xin mình giờ vào
ky cho vào báo cáo. Thủ-Đinh nghe
thủ-bà-Hoành nói cho Thủ-Đinh nghe
Thủ-Đinh nghĩ làm là mà nói rằng:
e Thủ-bà-Hoành là một vị Bộ-lưu-Đ
rất có thành danh hơn hết, là em lại
hạ mình vào kham này 1 với người
mà làm việc cho mình. Bây giờ chúng
có cái thân-đó e Vương-bà-Hoành
có e Thiết-tôi cũng lấy làm như thế
và Thủ-bà-Hoành là một nhà Bộ-lưu-

Biên soạn 1922
L. H. H. H.

Phải ngừa thuốc giả



Kính lời từ tạ lòng... Kinh lời từ tạ lòng... Kính lời từ tạ lòng... Kính lời từ tạ lòng... Kính lời từ tạ lòng...

NHỊ-THIÊN-ĐƯƠNG 38 rue de Canton 38 - CHOLON Chủ nhân chơn chơn

Công văn

Vì lợi nghi quyền... Ngày mùng mùng tháng... Ngày mùng mùng tháng...

Table with columns: HỌ TÊN, SỐ HẸP, SỐ QUÂN, SỐ MÀU SẮC. Lists various military or administrative units and their details.

C.J. BONNET



HÀNG HAI CỎ ĐANG CÀI HINH NGƯỜI CỎI NGỰA NÀY khi Chư-lâm muốn mua hàng lỵ

SÁCH NGOÀI BẮC

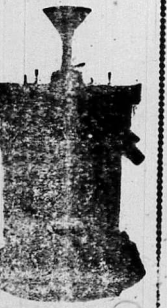
- Quốc văn trích điểm 0 85
Tiếng gọi dân 0 40
Đại Việt địa dư 0 30
Luyện ôn như giả huấn 0 10
Kiểm cổ cách ngôn 0 40
Trăm bài tỉnh đố 0 30
Thử lược khách trú và văn đố dẫn vào Nam kỳ 1 00
Tỉnh thành thực của người Nam 0 15
Tổ tông của toàn quốc 0 10
Tuyên cáo Quốc dân 0 08

CÓ BÁN TẠI Imprimerie, Librairie de l'UNION 13 - Rue L. Mossard, Saigon

Societe Industrielle d'Exportation en Extrême Orient 95 - Rue Catinat - 95 Saigon

Máy xay Lafon de tours

Nhien nay tại hàng có bán máy xay gạo kiểu tây, rất chắc chắn và giản tiện... Máy này tại hàng có bán... Máy này tại hàng có bán...



Chơi chơi phương nhả

Giờ rảnh, không có cái gì thú hăng có cái gì chụp hình... Giờ rảnh, không có cái gì thú hăng có cái gì chụp hình... Giờ rảnh, không có cái gì thú hăng có cái gì chụp hình...

Advertisement for L. SOLIRENE SAIGON featuring images of buildings and circular logos for various medicines like Polymonal, Chante, and Pierrrol.

Nội Đông-pháp này có một mình nhà thuốc này bán rẻ hơn hết. Qui-khách ở Lục-châu gọi thợ mua thuốc, hoặc nhiều hay là ít, không có tính tiền gì. 2.700

Advertisement for A.C.R.I.C. featuring an image of a person and text describing the product's benefits for various ailments.

Advertisement for Nuclearitol Granulé Robin, Strychnarol Robin, Bromone Robin, and Bismuthoidol Robin, describing their uses for different conditions.

Feuilleton n° 11

HAI TINH III Sự lôi lăm... Hai tin... Hai tin... Hai tin... Hai tin... Hai tin...

Nàng Bích nghe chàng nói thì lăm bính, không trả lời... Nàng Bích nghe chàng nói thì lăm bính, không trả lời... Nàng Bích nghe chàng nói thì lăm bính, không trả lời...

ngay mình đang mà ôm nàng và hôn... Ngay mình đang mà ôm nàng và hôn... Ngay mình đang mà ôm nàng và hôn... Ngay mình đang mà ôm nàng và hôn...

